

中央團拜會 溫總：群眾冷暖放心頭

香港文匯報訊 綜合消息：中共中央、國務院昨日在北京人民大會堂舉行2013年春節團拜會。國務院總理溫家寶在團拜會上表示，各級政府一定要本愛民利民之心，行愛民利民之政，時刻把人民群众的冷暖放在心頭，為群眾排憂解難。

習近平向港澳同胞賀新春

當天，黨和國家領導人胡錦濤、習近平、吳邦國、溫家寶、賈慶林、李克強、張德江、俞正聲、劉雲山、王岐山、張高麗等同首都各界人士

2,000多人歡聚一堂，辭舊迎新，共慶佳節。中共中央總書記、中共中央軍委主席習近平代表中共中央、國務院，向全國各族人民，向廣大工人、農民、知識分子和幹部，向人民解放軍指戰員、武警官兵和公安民警，向各民主黨派和工商聯、各人民團體和各界人士，表示誠摯的慰問！向全國離退休老幹部、老同志，致以誠摯的問候！向香港特別行政區同胞、澳門特別行政區同胞、台灣同胞和海外僑胞，致以良好的祝願！向關心和支持中國現代化建設的國際友人，表示衷心的感謝！祝大家新春愉快、身體健康、闔家幸福！

溫家寶在團拜會上講話。他說，2012年，面對嚴峻複雜的國際環境和艱巨繁重的改革發展任務，中國共產黨帶領全國各族人民團結奮鬥，開拓進取，從容應對各種困難挑戰，勝利實現了經濟社會發展目標，各項事業取得新的重大成就。

溫家寶促勤儉辦事過春節

溫家寶強調，2013年是貫徹落實中共十八大精神，為全面建成小康社會奠定堅實基礎的一

年。我們要大力推進改革開放，不斷增強經濟社會發展的活力和動力；努力保障和改善民生，讓人民群眾共享改革發展成果；堅持穩中求進，開拓創新，實現經濟持續健康發展和社會和諧穩定。

溫家寶指出，春節是中華民族的傳統節日。各級政府一定要本愛民利民之心，行愛民利民之政，時刻把人民群众的冷暖放在心頭，為群眾排憂解難。要努力改進作風，密切聯繫群眾，勤儉辦一切事情，過一個歡樂、祥和、文明的春節。



中共中央、國務院昨日在北京人民大會堂舉行春節團拜會。黨和國家領導人胡錦濤、習近平、吳邦國、溫家寶、賈慶林、李克強、張德江、俞正聲、劉雲山、王岐山、張高麗等同首都各界人士歡聚一堂，共賀新春佳節。 新華社

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）臘月廿八，在熱烈的過年氛圍中，中共中央總書記習近平現身北京，向仍堅守在工作崗位的京城普通勞動者拜年。他下到了20多米深的施工平台問候正在忙碌的民工，來到街道派出所向一線民警致敬，與出租車司機開了個「神仙會」探討打車難（即乘的士）的解決之道，還同清潔站裡的環衛工人親切握手並道聲辛苦。

習近平走基層 向一線勞動者拜年

慰問民工清潔工 致敬民警對話的哥



■習近平到北京地鐵8號線南鑼鼓巷站工地，下20多米深的施工平台，看望正在忙碌的民工。網上圖片



■習近平來到民工范勇的房間看望。網上圖片



■習近平與出租車司機探討打車難的解決之道。網上圖片

據新華社「新華視點」的官方微博報道，中共中央總書記習近平8日下午來到北京地鐵8號線南鑼鼓巷站工地，從狹窄樓梯下到20多米深的施工平台，看望正在忙碌的民工。

囑民工夫妻好好團聚

習近平表示，快過節了，知道大家節日不能休息，來看看大家，給節日堅守崗位的勞動者拜年。民工是改革開放以來湧現的新型勞動大軍，全社會要給予他們更多關愛。

在地鐵建設工地，習近平聽說來自河南信陽的鋼筋工范勇的妻子李文霞帶着孩子來了，特地走進他們一家住的房間看望。「來

這多久了？」「工作穩定嗎？」「收入怎麼樣？」「家裡生活條件怎麼樣？」習近平叮囑范勇一家人：「來一趟不容易，看看北京的景點，好好團聚一下。」

習近平來到北京西城區廠橋派出所慰問一線民警。習近平說，基層派出所同老百姓接觸最多，崗位重要、使命光榮、非常辛苦，越是節假日越要加班，我向你們致敬，向全國公安民警致敬。「金色盾牌熱血鑄就，相信你們一定能履行職責，確保首都人民、全國人民過一個歡樂祥和的春節。」

習近平還來到北京祥龍出租車運公司，詢問司機們對打車難的看法。「停車太難」、「油價也貴」、「交通部門應鬆綁」……司機

們爭相發言。習近平表示，今天開了個「神仙會」，大家講得很實際，有關部門要擇其善者而從之。行勝於言，要標本兼治，科學施策，解決好這個問題。

讚環衛工人對城市貢獻

習近平北京之行的第四站是西城區手帕口清潔站，他同環衛工人親切握手，讚揚環衛工人是城市美容師。習近平表示，逢年過節，你們最辛苦。環衛事業是神聖事業、高尚事業，我也是北京市民，我代表北京廣大市民向你們表示感謝。希望你们發揚「寧願一人髒，換來萬家淨」精神，讓北京更美麗。

粵紀委節日期間暗訪公款吃喝

香港文匯報訊（記者 李義書 廣州報道）記者近日從廣東省紀委獲悉，為貫徹落實廣東省委、省政府中央「八項規定」的《實施辦法》和關於嚴禁公款「大吃大喝」的「六條禁令」，省紀委將進一步加強對節日期間改進工作作風、保持廉潔自律情況的監督檢查。

據廣東省紀委有關負責人強調，各地各部門當前嚴格執行省委關於嚴禁公款「大吃大喝」的六條禁令，堅決杜絕公款浪費現象，要促使厲行節約、反對浪費在全社會蔚然成風。對監督檢查中發現的違規違紀行為，省紀委將採取紀律處分、組織處理和經濟處罰等方式，強化懲戒力度。

厲行節儉 六成餐企節前現退訂潮

香港文匯報訊 據內地媒體報道，中國烹飪協會7日公佈的最新調查報告顯示，中央發出厲行節約、反對鋪張浪費號召後，全國除近40%餐飲企業很少預訂外，其餘60%左右的企業都出現退訂現象，其中退訂率在20%以上的企業超過10%，大多是高端餐飲和星級飯店。

北京某五星級酒店退訂近千萬元，某西餐廳聚會下降80%。天津餐飲企業承接的公務宴請數量相比去年同期大約下降30%，消費標準也只有以往的一半。銀川一餐飲公司商務和公務用餐量明顯下降，營業額下降40%左右。新疆、寧夏吳忠等清真餐飲聚集地區公務接待量的高檔酒店餐飲營業額下降20%至40%，個別企業公務接待下降50%，高檔酒水消費量減少80%。而以大眾消費為主的中小檔餐飲企業受影響不大，銷售額基本持平，部分中小檔餐飲企業營業額有所增長。

據北京某餐廳的服務員表示，該餐廳菜品中佛跳牆有598元到1,000多元幾個檔次，但現在基本沒有客人點佛跳牆，「有人點也是點最便宜的500多元的，幾個人分一下。」服務員說，「十八大之後高檔酒基本沒人點了」。

深圳春運累計送客190萬人次

香港文匯報訊（記者 郭若溪，通訊員 黎文荷、張華華 深圳報道）記者從深圳火車站了解到，今天是2月9日（除夕），2013年節前春運即將落下帷幕。截至昨日（2月8日），春運節前14天，深圳站、深圳東站、深圳北站三大站累計送客190萬人次。

據悉，今日（除夕）是節前春運最後一天，深圳三大站單日預計發送旅客9.5萬人次，其中深圳站送客約7萬人次，深圳東站送客約0.5萬人次，深圳北站送客約2萬人次，節前客流量已明顯回落，節前春運今日（9日）謝幕。

內地節前菜價猛漲 民眾抱怨吃不起

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）雖然中國官方最新公佈的通脹指標仍顯溫和，可到年根兒底下，內地菜肉蛋等食品價格就像坐火箭衝上了天，黃瓜1斤7、8元，牛肉價格更創歷史新高，全社會要給予他們更多關愛。

牛肉批發價去年三成

俗話說，「臘月的涼水貴三分」，每年臨近春節，菜肉蛋漲價已是慣例，其中既有市民大量置辦年貨導致需求大增的原因，又受制於天氣寒冷、蔬菜產量減少，不過今年的漲

價勢頭仍讓不少人吃了驚。大年廿八，一直忙於工作沒空採購的張女士來到北京城區的一家菜市場，逛了一圈問完價格就開始後悔「來晚了」。張女士發現，牛肉一斤已經漲到33元，上周才26元，買兩個牛腱子就花了230多元。實際上，來自新發地批發市場的數據，上周牛肉批發價格暴漲18.82%，達50.5元/公斤，創歷史新高。由於近期全國大部分地區都遭遇霧霾天和雨雪天，光照不足令黃瓜產量大量減少，運輸也受制於雨雪霧天氣，最便宜的黃瓜1斤賣到7元，至於北方包餃子必備的韭菜1斤漲到5、6

元，比上周貴了1元多。在北方，白菜、蘿蔔是冬天最便宜的菜，河北省會石家莊的一位老年市民抱怨，「菜價漲得太離譜了，除了白菜、蘿蔔，最便宜的也要2元多，實在是吃不起了。」她現在捨得買的就是白菜和蘿蔔有數的幾樣菜，其他菜連價格都不敢問。即便是最便宜的菜，也比往年貴了三四成甚至價格翻倍。石家莊一位街頭小販告訴記者，去年冬天白菜1斤6、7毛錢，現在是1斤漲到2元；去年冬天白菜1斤8毛錢，現在漲到1.2元。「總之，絕大部分菜都漲價了。」

版面導讀

東隧減價吸客
針對紅磡海底隧道塞車問題，港府昨拋出3個「東減紅加」方案，期望透過收費調整令駕車者由紅隧轉使用東隧，預計紅隧繁忙時間車流量將縮減30%至40%。
詳刊A5

虛構雷達瞄準日本居心叵測
對於日方稱中國海軍艦艇用火控雷達照射日本艦機一事，中方昨日回應指出，日方的說法完全是無中生有，日方蓄意散佈虛假信息，抹黑中國形象，誤導國際輿論。
詳刊A6

一月CPI漲2%
內地今年1月內地居民消費者價格指數（CPI）同比上漲2%，比上月回落0.5個百分點，但環比上漲1%，創2012年2月份以來最高值，食品價格上漲的影響超過90%。
詳刊A9

雙非非來生仔
「雙非」孕婦為求來港分娩又再變招，入境處由今年初至今，揭發23宗懷疑藉假結婚變「單非」個案。當局將進行調查，證實假結婚將建議警管局取消分娩登記。
詳刊A20

龍年股樓齊升
龍年股樓齊豐收，樓價年升27.35%，股市年升15.44%，樓價遠跑贏股市，本地地產股成為大贏家。中原城市領先指數（CCL）全年升27.35%，最新報120.66點。
詳刊B1

新春應市樓盤
龍去蛇來，多家發展商因應新春假期公布蛇年新盤推售計劃，率先搶開的「蛇盤」為新地元朗譽88，連同其他地產商，新春期間可供發售之單位近2,000伙。
詳刊B3